

DIARIO DE TENERIFE

DIARIO DE TENERIFE
Biblioteca Provincial
Laguna

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 18°, 35' 20" O de Paris

Almanaque

Agosto 18
Santo de hoy.—Santa Elena.
Santo de mañana.—San Magín.

Efemérides

Agosto 18
1437. Toma de Málaga, por los Reyes Católicos.

Registro civil

Agosto 17
NACIMIENTOS
Francisco Naranjo y Naranjo,
DEFUNCIONES
Pablo Rodríguez y Plasencia, del Sauzal, 70 años, v.u.d.—Hospital civil.
Antonio Díz Mesa, de la Laguna, 15 meses.—San Francisco Javier.
Angel González y Díaz, de Méjico, 6 años.—San Francisco Javier, 12.

MATRIMONIOS

No se inscribieron.

Observatorio Meteorológico Municipal

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Observaciones hechas a las 9 de la mañana del día 18 de Agosto de 1909

Table with meteorological data: Altura barométrica, Termómetro seco, Id. humedecido, Tensión del vapor acuoso, Humedad relativa, Dirección y clase del viento, Estado del cielo, Temperatura máxima del aire a la sombra, Temperatura mínima de anoche, Diferencia, Velocidad del viento en las últimas 24h, Oscilación barométrica, Lluvia en las últimas 24h, Estado del mar, Agua evaporada, Entorpecido por nubes o vapores, Total de insolación.

SECCION COMERCIAL

Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 17

FOR CABLE

Madrid 17—8'15 n.
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.
Deuda perpetua, 4 p8 interior a 84'85
Id. amortizable 5 p8 . . . . . 101'50
Acciones del Banco de España a . . . . . 45'00
Id. de la Compania Arrendataria de Tabacos, a . . . . . 00'00

CAMBIOS

Londres, (chéque) ptas. 27'50 por 2.
Paris (chéque), a 9'25

Almodóbar.

Cambios de la Plaza

(DADO POR LOS CORREDORES)

Agosto 18

Table with exchange rates: España 4 d vista, Londres, vista a ptas., 3 dlv, 60 dlv, 90 dlv, Paris, vista, 8 dlv, 30 dlv, Libras, Luisas, Marcos, Oro/Dollars, Onzas, Alfonsos, Isabelinos, Descuento: En la Plaza de 6 a 7 p8

SOCIEDAD DE EDIFICACIONES Y REFORMAS URBANAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

(Compañía anónima)

CAJA DE AHORRO

(Interés 3 por 100, capitalizado por semestres)

Table with financial data: Saldo anterior, Imposiciones durante la semana, Suma, Reintegros, Saldo.

Santa Cruz de Tenerife, 16 de Agosto de 1909.—J. M. Ballester, Gerente.

CASINO NACIONAL

Por acuerdo de la Junta Directiva de este Casino, se convoca a los señores socios de número, del mismo, con el fin de celebrar Junta general extraordinaria el día veinte de los corrientes, a las tres de la tarde, en el local que ocupa dicha Sociedad, para tratar de la siguiente

ORDEN DEL DIA

Dar cuenta de la renuncia que de sus cargos han presentado varios individuos de la Junta Directiva, acordar si procede admitir aquella y nombrar, en su consecuencia, las personas que deban sustituir a las dimisionarias.
Santa Cruz de Tenerife, 16 de Agosto de 1909.—El Secretario, J. M. González.—V.º B.º—El Presidente accidental, Virgilio Ghirlanda.

EL PUERTO

MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, 17, entraron los siguientes vapores:
1666-96—Memphis, alemán; procedente de Hamburgo, escalas y Cádiz. Se proveyó de carbón mineral, viveres y agua y salió para Valparaíso, despachado por los Sres. Hamilton y C.º
1667-97—Hesperides, correo español; de Santa Cruz de la Palma. Dejó y tomó pasajeros, correspondencia y carga y salió para Cádiz y escala, despachado por el Sr. D. J. A. Brage y C.º
1668-98—Prahu, inglés; de Liverpool. Dejó pasajeros; descargó mercancías; tomó carbón, agua y viveres y salió para Brass, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.º
1669-99—Carmen, español; de San Juan y escalas. Dejó pasajeros; descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para San Sebastián y escala, despachado por los señores Hamilton y C.º
1670-100—Lucia Woermann, alemán; de Hamburgo y escalas. Dejó pasajeros y salió para Duala fy, escalas, despachado por los mismos señores.
1671-101—P. de Sarrástegui, correo español; de Buenos Aires y Montevideo. Dejó y tomó pasajeros, correspondencia y carga; se proveyó de carbón mineral, viveres y agua y salió para Cádiz y Barcelona, despachado por los Sres. Viuda é hijos de Juan La Roche.
1672-102—Paranaguá, alemán; de Río Grande do Sul. Tomó carbón, agua y viveres y salió para Hamburgo, despachado por los Sres. Hamilton y C.º

Esta mañana entraron los vapores inglés Avetora, de Liverpool y escalas para los puertos de su procedencia; y español Viera y Clavijo, de Canaria para Arrecife y escalas.

Ayer entró el pailebot San Diego de Arico, de Matas Blancas, con guanos.

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Madrid, 17—20'15 (8'15 n.)
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

De regreso

Llegó el rey, procedente de San Sebastián.

Consecuencias de la lucha
De Barcelona comunican que ha sido

fusilado Baró, sentenciado por el Consejo de guerra, como capitaneador de las turbas sublevadas en San Martín de Provençals.

Restableciendo la normalidad

También dicen que ha sido levantado el estado de sitio en aquellas provincias. Almódobar.

Madrid, 17—21 (9 n.)

Director DIARIO DE TENERIFE.

Conferencia

El presidente del Congreso Sr. Dato ha celebrado una conferencia con el rey.

Un ministro molesto

El Ministro de Marina Sr. Ferrándiz se muestra indignadísimo ante unas declaraciones hechas por el General Weyler.

El avance.—Propósitos del Gobierno

Se confirma que el ejército de Melilla debe de haber iniciado ya su movimiento de avance hacia las posiciones de los moros.

El Gobierno prohibirá la publicación de informaciones particulares relacionadas con esta operación.

Almódobar.

Madrid, 17—22'45 (10'45 n.)

Director DIARIO DE TENERIFE.

Las operaciones en Melilla

Oficialmente se ha confirmado la noticia de que el cañonero Pinzón efectuó el transporte de tropas a Cabo de Agua, sin ningún incidente.

Por referencias de última hora, también de origen oficial, se sabe que a las cuatro de la madrugada de hoy se embarcó para Cabo de Agua el último refuerzo de 4 000 hombres.

Para Punta Legri, se embarcaron también 3 000 hombres a la misma hora.

Momento decisivo

El General Sr. Marina, al frente de 12.000 hombres, se ha dirigido sobre Nador.

Se esperan con ansiedad noticias del resultado de la operación.

Almódobar.

(Los telegramas que precede son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos o modificarlos sin su autorización conforme a los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Administrador.)

OFICIAL

Madrid 18—45

«Ministro Gobernación a Gobernador civil.—Tenerife.

Melilla 17 agosto a las 21'25.—En

Peñón Allucemas y Cabo de Agua sin novedad.

Enemigo se ha corrido por la parte de Nador donde se nota bastante movimiento hacia el Gurugú habiendo sido hostilizado esta tarde desde Sidi-Ham-el Hach.

En Sidi Musa ha habido también tiroteo esta mañana, causando bastantes bajas a los moros y por Frajana el hermano del Gato con varios policías sostuvieron fuego con el enemigo, al que desalojaron huyendo por barrancos mezuquita.

En convoy de hoy ligeramente tiroteado ha sido muerto un soldado.

El Princesa aproximose a playa bombardeando el zoco y Nador con buen resultado, regresando al fondeadero como lo ha hecho el Pinzón.

CRÓNICA

El vapor P. de Sarrástegui dejó 23 pasajeros de Buenos Aires y Montevideo. Lleva para la Península 420, de ellos 17 embarcados en este puerto.

El vapor Prahu trajo 6 sacas de correspondencia inglesa y 5 de la Habana.

Esta tarde celebrará sesión pública ordinaria, de segunda convocatoria, el Excmo. Ayuntamiento.

En ella se dará cuenta, entre otros, del informe de la Comisión especial de aguas, relativo a las obras que deben ejecutarse para traer a esta Capital las de «Roque Negro»; y de una instancia de Mr. Samler Brown solicitando sea subvencionada con quinientos pesetas la publicación de la Guía de propaganda de Tenerife, de que es autor.

Ha comenzado a prestar servicio la estafeta de correos recientemente concedida al pago de La Cuesta.

Según informes que adquirimos ayer no fueron tres los abogados de Valle de Guerra, como primero se dijo, sino dos: un joven, casado, que deja un niño de tres meses, y un hermano suyo, de 18 años. E. P. D.

Se están repartiendo a domicilio las hojas para el padrón de cédulas personales correspondientes al año actual.

La función a beneficio del Hospital de niños dada hace pocas noches en el Parque Recreativo, produjo líquido para aquel asilo, pesetas 151'30.

Además, ayer le fueron entregadas a la Sra. Presidente 200 pesetas, a cuenta de los cuatro años de subvención de 1000 pesetas que le adeuda la Diputación provincial.

También se recibió un donativo de 5 pesetas de D. G. B. y G.

Otro donativo de mucho mérito ha sido el de las niñas alumnas del colegio privado de doña Felicidad González viuda de García Talavera.

Muchas gracias a todos los generosos donantes.

Anoche regresaron de la Orotava los Sres. Lerroux y Rocha, con los dos amigos y los obligados agentes de la policía que los acompañaron en su excursión.

En la Orotava, visitaron la población y algunos jardines y en el Puerto de la Cruz, los numerosos amigos que allí les aguardaban, les obsequiaron con un banquete en el Hotel Monopol.

Vienen muy satisfechos de los agasajos de que allí fueron objeto.

Mañana se reunirá en el Gobierno civil la Comisión ejecutiva de la Junta provincial contra la tuberculosis.

E. P. D.

En la ciudad de Los Llanos (Palma) puso fin a sus días, el 8 del corriente, por efecto de un violento acceso de enagenación mental, el respetable Sr. D. Federico Gómez Wangüemert, padre de nuestro estimado amigo y compañero D. Luis F. Gómez Wangüemert, a quien, lo mismo que a la demás familia del finado, enviamos la sincera expresión de nuestro sentimiento.

En el Ayuntamiento de Telde se ha cometido un robo de unas 3.400 pesetas. Los ladrones rompieron la caja con uno de los picos de los obreros que trabajan en el edificio.

Hoy celebra el 50 aniversario del ejercicio de su profesión, nuestro respetable y muy querido amigo el reputado médico Dr. D. Antonio Soler.

Con este motivo sus muchos amigos del Puerto de la Cruz, donde actualmente reside, le obsequiarán con un banquete.

Merecido es el homenaje, y muy de veras sentimos no poderos unir personalmente a él, pero el Sr. Soler sabe que en espíritu y con el deseo estamos a su lado.

En el Sarrástegui se embarcó para la Península, el coronel de infantería, don Francisco Nájera.

Ayer a las dos de la tarde se promovió una reyerta entre dos sujetos en la calle de la Cruz Verde. El provocador, que armado de navaja barbera trató de agredir al otro, resultó herido en el brazo izquierdo. El herido fue llevado al Hospital civil.

Intervinieron un guardia municipal y varios agentes de orden público que detuvieron a uno y condujeron al otro a la próxima farmacia del Sr. Rodríguez Ballester y de allí al Hospital civil.

D. E. P.

En el puerto de la Luz ha fallecido el apreciable joven D. Juan Sintés y Bosch. Reciba su familia nuestro pésame.

En la Laguna se ha efectuado el enlace de la bella señorita Juana Gutiérrez Cámara y Salazar, con el joven teniente de caballería D. José Rubio y Cabello. Les deseamos eternas felicidades.

Han sido ascendidos a oficiales de 4.ª y 5.ª clase de Hacienda pública con destino a la Tesorería de esta provincia, D. José Suárez y Madan y D. Alvaro González Vila, respectivamente, que servían en dicha dependencia, como oficial 5.º y aspirante de 1.ª clase. Sea enhorabuena.

en la costa; pero el capitán, deseoso de salir cuanto antes de la situación violenta en que se hallaba, pues estaba entre cruceros ingleses y franceses como el murciélago entre las ratas y las aves, tenía mucha prisa por llegar a Inglaterra, y se opuso obstinadamente a lo que llamaba un capricho de mujer, asegurando, no obstante, a la viajera, que le estaba muy particularmente recomendada, que la desembarcaría, dado caso que el tiempo y los franceses se lo permitieran, en uno de los puertos de la Bretaña, bien fuese en Lorient ó en Brest. Pero el viento era contrario y el mar estaba embravecido. La nave seguía con rumbo incierto, y nueve días después de la salida del Charenta, Milady divisó con rabioso pesar las azules costas de Finisterre.

Calculó Milady que para atravesar este ángulo de la Francia y volver a ver al cardenal, necesitaba tres días por lo menos, que con otro indispensable para el desembarco, sumaban cuatro. Estos cuatro días, unidos a los nueve anteriores, formaban un total de trece días perdidos, trece días durante los cuales podían haber ocurrido en Londres sucesos de la mayor importancia. Imaginóse que el cardenal se pondría furioso al verla volver sin desempeñar su comisión, y por consiguiente recogería mejor las quejas que se dirigiesen en contra suya que las acusaciones que ella hiciese a los otros. Así es que dejó pasar los puertos de Lorient y Brest sin insistir con el capitán en que la

tumbra, cuando el reloj dió las siete y se oyó el ruido de los piquetes que iban a doblar los puertos. A las siete y media tocaron retreta. ¡Estamos perdidos!—dijo Artagnan acercándose al oído de Athos.

—Decid que hemos perdido—repuso tranquilamente Athos sacando del bolsillo diez luises y echándolos sobre la mesa—. Vamos, señores—continuó—, que tocan retreta; vamos a recogerlos.

Y salió de la taberna del Parpaillet seguido de Artagnan. Aramis iba detrás dando el brazo a Porthos y murmurando unos versos mientras que su camarada se tiraba de los pelos del bigote en señal de desesperación.

Súbitamente se dibujó en la obscuridad una sombra, cuya forma era bien conocida de Artagnan, y una voz que le era muy conocida, le dijo:

—Señor, os traigo la capa, porque la noche está muy fría.

—¡Planchet!—exclamó Artagnan fuera de sí.

—Bien, si, Planchet—dijo Athos—; ¿qué tiene eso de particular? Había prometido estar de vuelta a las ocho, están dando en este momento. ¡Bien, Planchet! sois un mozo de provecho, y si alguna vez os separáis de vuestro amo, podéis contar con una plaza a mi servicio.

—¡Oh! no dijo Planchet—, jamás abandonaré a M. de Artagnan.

Al mismo tiempo sintió éste que Planchet le deslizaba en la mano una carta,

Nicolás Dehesa
BANCA Y CAMBIO
Cambio, Descuento, Giro
Cuentas corrientes, etcétera
SANTA CRUZ DE TENERIFE
Castillo, 64

En el vapor *Satrústegui* hace viaje para la Península el aprovechado estudiante D. Andrés Orozco y Batista.

Jóvenes; seréis realmente hermosas si estéis sanas y robustas, cosa fácil de conseguir usando el *Vino de Hemoglobina Amargós*, que al regularizar todas vuestras funciones y enriquecer vuestra sangre, os devolverá la juvenil alegría y con ella la esbeltez y gracia perdidas.

En la playa inmediata al muelle se está haciendo una buena limpieza y ya ayer se llevaban extraídos algunos carros de basura.

Los bañistas, y también los que no lo son, aplauden al Sr. Alcalde por tan acertada medida.

De uno de los postes del teléfono ó alumbrado eléctrico, se ha desprendido un gran trozo de alambre que caía esta mañana á la calle de San Francisco Javier, sirviendo de juguete á los chicos, é interceptando el paso.

Al público en general. Aconsejamos á nuestros lectores que rechacen cualquier medicamento *COSTANZI* que además del retrato, no lleve la marca registrada y la firma hecha á mano de D. Nicolás Casile, pues todo medicamento *COSTANZI* que no reuna las antedichas condiciones no es legítimo.

Hoy se embarca para Canaria el aplaudido violinista Sr. Winssant Rhodressky.

Ayer presentó denuncia á la inspección de vigilancia Manuel Camacho Brito contra un individuo, vecino de la Laguna, por haber cometido éste abusos deshonrosos con la niña Carmen Tejeda García, de 9 años de edad.

Se dió cuenta al juzgado de instrucción.

En el vapor *Hespérides* se embarcó anoche para Canaria el ingeniero jefe de Obras públicas, Sr. Fernández Arroyo.

Los Sres. B Ruiz, S. en C., de la Habana, dedicada á los negocios de importación y exportación, nos participan haber conferido poder general para representarnos en todo cuanto á sus negocios se relacione, al Sr. D. Francisco Morales Castellano.

A los convalescientes; á las señoras que crían y se han debilitado; á los niños raquíticos ó enfermos, deséales Carne Líquida del Dr. Valdés García, de Montevideo y nada más que Carne Líquida del Dr. Valdés García de Montevideo.

El vapor correo *Hespérides* lleva también material de guerra para Melilla.

Por la Subsecretaría del ministerio de la Gobernación, se ha remitido á este Gobierno civil el nombramiento de intérprete jurado en Palmas, á favor de...

Juan Pedro García Bardasano, el cual no tendrá sueldo ni más emolumentos que los derechos que puedan corresponderle por sus trabajos, con arreglo á la tarifa que adjunte.

Ayer tarde ingresó en el Hospital civil el marinero del vapor correo *P. de Satrustegui*, Pedro Girart Millet, natural de Barcelona, que trabajando á bordo del mismo, sufrió contusiones graves en la región perineal, quedando para su curación en la cama número 8 de la sala de San Pedro.

En el sorteo de la Lotería Nacional correspondiente al 10 del corriente, correspondió un premio de 6 000 pesetas el billete número 9 846, vendido en esta Administración principal del Ramo, Castillo 52.

Las personas del interior y de las demás islas que deseen adquirir billetes enteros ó décimos para la gran Lotería de Navidad, cuyo premio mayor es de

6.000 000 de pesetas, deben acudir cuanto antes á solicitarlos á la citada Administración principal, previo el depósito de su importe, del que se les dará el correspondiente resguardo, pues los pedidos se hacen telegráficamente sin cargar por ellos gastos de ningún género.

**Gastrix** Licor antigestrálico, cura el estómago é intestinos, preparación del LABORATORIO MÚNERA.

**HIELO**

Despacho en el almacén calle del doctor Allart antes Sol números 33 y 35 esquina á Botón de Rosa.

**Centro de suscripciones**

Castillo, 82 (frente al Banco de España)

Por todos los correos se reciben los más importantes periódicos y revistas de Madrid y Barcelona.

Se hacen encargos de toda clase de libros y música á la península.

Suscripciones á periódicos extranjeros y revistas de modas.

Obras de Galdós, Blasco Ibáñez, Trigo, Zamacois, Insúa, Ricardo León, Nakens, etc.

Sellos para colecciones, en sobres y hojas, desde cinco céntimos.

La Novela de ahora.

Castillo, 82

**PROGRESOS QUIRÚRGICOS**

**LAMINECTOMÍA**

Para el ilustrado y filantropo Doctor Guigou.

Entre las últimas conquistas de la Cirugía con especial aplicación á la infancia, tenemos, como usted sabe mejor que yo, las operaciones de la columna vertebral, que ya se hacen á diario y forman estadísticas luminosas. Estos trabajos interesantes naturalmente á los que hasta hace poco tiempo habíamos creído que esos casos eran inoperables y hasta incurables; los tuberculosos, los fracturados de la columna vertebral y todas esas numerosas víctimas de la variedad de procesos morbosos que transforman la gallardía del hermoso cuerpo humano en la triste figura del jiboso. Por esto, una de las mayores ansiedades mentales con que salí de mi casa, fué de estudiar en las clínicas de Europa el estado en que se hallaba la cirugía vertebral, con el fin de llevar á mi patria canaria los adelantos que en este ramo del saber humano estuvieran al li-

allí entre otros eminentes cirujanos, al Dr. Mair, que practica admirablemente la cirugía general y muy especialmente la ósea, ejecutando á la perfección la laminectomía. Mucho pudo observar y aprender á su lado y jamás se extinguirá la gratitud que debo á sus sabias y amables lecciones.

Pero, donde he podido satisfacer completamente los afanes de mi espíritu por saber hasta donde había llegado el progreso de la cirugía de las vértebras, ha sido aquí, en Londres, el pueblo de mi predilección quirúrgica, al que debo, después de Madrid, lo poco que sé de la ciencia quirúrgica. Londres ofrece generosamente á los cirujanos extranjeros el campo de estudios más extenso del mundo, á la altura de la nación más adelantada. Veamos por qué es así: 1.º Porque hay muchos Guigou. Esta es la nación que á más alto grado ha llevado la proyección á la infancia, principalmente á la infancia desvalida y enferma. 2.º Sus seis millones de habitantes, los de toda Inglaterra y sus colonias, unidos á los que acuden atraídos por la admirable organización, el confort y la higiene de los grandes hospitales de este magnánimo pueblo, da á los anfiteatros de cirugía innumerables casos prácticos. 3.º Tiene Londres de 45 á 50 hospitales y se practican aquí más de 100.000 operaciones quirúrgicas al año.

Esto explica perfectamente mi racional predilección por Londres. Aquí en breve tiempo pasan ante el observador muchos millares de casos clínicos del mayor interés; aquí, vuelvo á decirlo, puedo ver todos los días repetir docenas de veces en pocas horas aquella operación en que deseo perfeccionarme. La incesante labor quirúrgica que ahora realizan Mr. Alfred H. Tubby, Sir Henry Morris, Blan-Sutton y tantos otros, asombra y hace acreedores á gloriosos títulos á tan eminentes cirujanos.

Verdaderamente maravilla ver cómo tantos niños raquíticos, con grandes cabezas y brazos y piernas sin fuerza, apenas desarrollados, de espaldas angulosas y rígidas que, cual conchas de galápagos, les aprisionan y les impiden crecer, privándoles de la talla esbelta del hombre y condenándoles á arrastrar la vida miserable y ridícula de los que, por no tener nada, ni siquiera tienen para defenderse de la mofa de la impla sociedad, el humor epigramático de Quovado ni los puños de Sansón; maravilla, repito, ver cómo, á beneficio de la cirugía moderna, de esta laminectomía que quita las apópsis espinosas y las láminas vertebrales; que libra á la médula espinal de la compresión que anula sus funciones motoras y le crea de nuevo y amplio estuche protectorio, esos seres desgraciados, antes perdidos para el mundo, son restituidos á la sociedad en condiciones de cumplir fisiológicamente los altos fines de la vida humana.

que... mi buen compañero y amigo Guigou, con un ayudante de buena voluntad cuando practiqué la cirugía vertebral en esa grandiosa creación de su iniciativa que, con el simple nombre de *Hospitalito*, honra tanto á V. y á las damas que le ayudan, como á la cultísima y altruista capital de Canarias.

Seguramente que el Director de *Arautápala*, mi buen amigo el Dr. Soler, con su ilustrado pensar y gran corazón me dico, al leer estas líneas se lamentará como yo, de que no contáramos con este grado de progreso quirúrgico cuando tratamos juntos á un honrado padre de numerosa familia, de las Cabezas del Puerto, que se fracturó la columna vertebral y no pudimos evitar la paraplegia que le condena á andar en un carrito. ¿Tendré aún remedio? Los rayos X. lo dirán.

Tomás Zerolo.

**GANGA**

En la calle de Santa Rosalía número 4, se venden leche de vacas finas por vasos y á medidas.

**Por Fuerteventura y Lanzarote**

Nuestros paisanos D. Banito Olivero Abreu, D. Félix Díaz y D. Antonio Martínez, residentes en Caibarién, en la Isla de Cuba, enterados por la prensa de la situación aflictiva que á consecuencia de la pertinaz sequía sufren las Islas de Fuerteventura y Lanzarote, iniciaron una suscripción á favor de los pobres de ambas Islas y han remitido al Sr. Presidente de esta Comisión Provincial de la *Cruz Roja* la cantidad de 939,10 pesetas al objeto indicado, anunciando otra próxima romosa, pues quedaba abierta la suscripción.

Damos las gracias á los iniciadores de la hermosa idea así como á todos los donantes que lejos de sus hogares se acuerdan siempre de sus hermanos de las Islas sedientas.

Para su satisfacción nos complacemos en publicar la relación de los donantes que se nos remite con tal objeto.

**SUSCRIPCIÓN** iniciada por los canarios Sres. Banito Olivero y Abreu, Antonio Martínez y Félix Díaz, en la Villa de Caibarién (Cuba), á favor de la aflictiva y desesperada situación de los habitantes de Fuerteventura y Lanzarote (Canarias), los cuales, por falta de lluvias en éstos últimos años, están pereciendo de hambre y de sed, sin recursos para poder sostener la vida en ésta época del año.

Sres. Banito Olivero y Abreu, Antonio Martínez, Félix Díaz, Isidoro Solernoum, Emilio Gómez, Santiago Mayor, Ricardo Raola, Martínez y C.ª, Alejandro González, Benito Valdés, José Perera y Saavedra, R. Robau y García, Mariano Esporón, Pedro Robau, Abelardo Ruiz, Basilio Muñiz, Segundo Fernández (Sagua la Chica) Julián Angel ídem, Pedro Suárez Quintana, J. F. Dóvoz, Evaristo Borghes Durán, Pedro Gómez, Benigno González, Bernardo Buehilon (Morón), Lachiendo y Naverán, Pedro Fumero, Toribio Blorrio, Angel García, Urrutia y C.ª, Rodríguez y Viñas, R. Cantera y C.ª, José A. Hernández, Zárraga y C.ª, Francisco Moavo, López y C.ª, Salvador Vilarinho, Francisco Carranza, Octavio Perera, Rosendo Pérez, Rogelio Portu, Carlos Campain, Ramón Portilla, Esteban Pérez, Juan González, Nueva Fábrica de Hielo, Manuel Blanco, Fermín Erdozain, Juan Contino, Juan Palau, José Roche, Montano, Eduardo Vidal, Aurelio Rivaro, E. Ichausty, A. Díaz y hermanos, Juan Fariñas, Félix Pascuas, A. Romañach é hijo, E. Uiermy, Francisco Lozama, Segundo Bilbao, E. Soló, Loscura y Crespo, Imas y C.ª, Notaría del Lido Real, León García, Matías Bolaño, Antonio Villegas, Zulzoaga y C.ª, Quirino Abreu, Antonio Mollado, Juan de Dios Laredo, Rosalite Yanes, José Fernández Blanco, Francisco Castro, Félix Acosta, Leoncio Goñi, José Fernández y Fernández, Antonio Soltura, José Un. Cav. Juan Jover Suárez y Rodríguez, Vigil y Alonso, Eudaldo Méndez, Ramón Fernández, Joaquín Canot, Ricardo Villegas, José Sibón, Manuel Espinosa, Lou Cha Nou, Arias y C.ª, Conifacio Díaz, Evaristo Bergnos, Alcalde Municipal, Dr. Arturo Díaz, José Gómez Pérez, Víctor Campa y C.ª, «El Encanto», José Liambón, «La América», «Los Filósofos», Rafael Barquinoro, Manuel del Llano, «La Filosofía», Ramón Faya, Barros y hermanos, Fructuoso Obios, José Puga, Ramón Gavilán, Juan Madariaga, Manuel Menéndez, Toribio Trimiño, Manuel Menduño, Vicenta Cobán, Ramón Pérez, José González Federico Costi (Viajante), José Mrquiza, Valentín Elorrieta, Domingo García Jover, Juan Villo, Santiago Domínguez, Francisco Madariaga, E. Aceño, Luchos González, Pedro Hernández Rodríguez, Logia Iberia, Gonzalo Hernández, Juan Pérez, José González, Florencio Vela, Pedro Hernández Barreto, José Sánchez Suero, Aurelio García, Matilde Wals, Dr. José Cabrera Saavedra, Jaime Sobropera, Antonio A. Igo, Francisco Triana, Francisco Gardiandis, Sebastián Pérez y Pérez, Carmen Díaz y Triana, María Hernández viuda de Triana, Antonio Nouvilas, Virino Fariñas, América Rodríguez, Mauricio Magdalena, Juana Cebillo, Bartolomé Masó, Pacundo Herrera, María de los Remedios Pérez, «La Colosa», Manuel Pérez, Tomás Pérez, Bruno García, Manuel Pérez Sas re, Federico Sánchez, Aguiar y sobrino, Buenaventura Tío, Pelayo Corrales, José Sierra, Esteban Delgui, José Carrillo, Dr. Pedro Rojas Oña, Juan Carrillo, Florino Caparó, Benigno Gutiérrez (Viajante), Manuel González Flores, Eugenio Riopolo, Dr. José Mulky, Antonio Miranda, José Bustamante González, Blanca Martínez.

Caibarién, 18 de Julio de 1909.

**NOTA.**—La suscripción queda abierta en casa del Sr. Banito Olivero y Abreu, calle Justa núm. 13, para todas las personas caritativas que deseen contribuir con alguna cantidad, cuyos limosnas se irán girando á medida que se vayan haciendo recolecciones mayores de diez pesos.

**LA COMISION.**

Banito Olivero, Antonio Martín, Félix Díaz.

Ten cuidado, *Perico*, mira que los tímadores son muy *finos* y te sacarán hasta los sortijos de los dedos si te descuidas. —dijo *Yeya* á su esposo, de sobremesa, mientras saboreaban las tazas de humiente café.

—Pero mujer, no me hagas tan tonto... Figúrate á la entrada del teatro, con tanta gente como habrá, quien va á atrever

**Ladrón de ocasión**

Regocijándose de la sorpresa, creo nuestro héroe escuchar, zumbona y victoriosa, la voz de *Yeya*: «Ya te lo dije. No, no es posible, él recuperará su preciosa reliquia... Aun divisa al taimado carterista, aunque confusamente, deslizándose como una anguila entre la multitud, dejando ver de tiempo en tiempo el negro sombrero hongo que cubre su cráneo, y lanzase decidido en su persecución. Pero la gente parece oponerse al regreso de *Perico* y forcejea contra la introducción de su voluminoso abdomen entre sus partes integrantes.

so... Además, mira llevará la *yeya*, y al primer sospechoso que que se me arrime lo vigilo y si se lanza, lo muelo á estacazos. Yo te aseguro que á mi no me roban, *Yeya*.

—Bueno ayá tu—dijo ésta doblando al descuido la servilleta y levantándose. Imitóla *Perico* y dirigióse con ella á la habitación conyugal á comenzar su *toilette*, que esta vez había de ser minuciosa, pues la ocasión no era para menos. Tratóbase de algo muy extraordinario: á *Perico* habíale obsequiado un concejal con una localidad para la función *popular*—sin pueblo,—que se verificaba en el Teatro Nacional.

Y nuestro buen *Perico*, hombre obeso, cándido y sano de espíritu, sin malicia ni astucia alguna, aprovechaba la oportunidad de divertirse y oír de gratis una ópera que no hubiera oído si tuviera que abonar el precio de la localidad.

Auxiliado de su costilla, *cizase* las botas de charol que oprimen su pie, haciendo protestar *elocuentemente* algunos callos contra aquella tiranía despiadada á que están pocos acostumbrados; enfundóse en la almidonada camisa, y vistese el chaleco y la americana. Anúdase la corbata cuidadosamente y en esa importantísima tarea olvidábase de la hora, hasta que el reloj dejó oír graves y sonoras campanadas.

Rápido cálese *Perico* el sombrero, toma su pesado bastón, y estampando un beso en la frente de su esposa, asalta un *pasetero* y se repanchiga después de dar instrucciones al cochero sobre la velocidad que desea y el sitio á que se dirige.

Breves momentos transcurren, y llegan carruaje y cupanto al teatro. La multitud, como mar embravecido, bulle á la entrada y héte á nuestro buen *Perico*, sin saber cómo, arrastrado por la oleada humana, bamboleándose asustado entre aquel gentío. Pierden las charoladas botas su brillo virginal al contacto poco cariñoso de las vecinas plebeyas colegas, y airados *rugen* nuevamente los callos contra el inesperado atropello. Y acosado *Perico* á empujones, tambaleándose, á la izquierda primero, hacia atrás más tarde, luego hacia la derecha, subíbase su carácter pacífico contra tanto vaivén, y pretendía oponerse con el volumen de su cuerpo á los empujones; en vano; la fuerza de la multitud lo arreastra, y sudoroso, maltrecho y resignado déjase zarandear.

Mas, de repente, en uno de los choques siente *Perico* una mano que se apoya suavemente contra su abdomen, unos dedos que parecen cosquillar sobre su chaleco, orientándose, y que penetran después en un bolsillo, para retirarse rápidamente como huyendo á sus manos carnosas y fuertes, que suben cautelosas á apresar á aquella intrusa.

Y *Perico* ve al propietario de aquella mano, que abriéndose paso con rara agilidad por entre la multitud, aléjase de su lado. Téntase el bolsillo del chaleco, y su corazón da una voltereta dentro del pecho. ¿No encuentra su reloj, el rechoncho Roskopff que heredara de su padre y éste á su vez del suyo! Nada: ni un trozo de leontina ha quedado como muestra de su permanencia sobre su pasmosa destreza de aquellas dedos que tan sutilmente le despojaron.

Rahaciéndose de la sorpresa, creo nuestro héroe escuchar, zumbona y victoriosa, la voz de *Yeya*: «Ya te lo dije. No, no es posible, él recuperará su preciosa reliquia... Aun divisa al taimado carterista, aunque confusamente, deslizándose como una anguila entre la multitud, dejando ver de tiempo en tiempo el negro sombrero hongo que cubre su cráneo, y lanzase decidido en su persecución. Pero la gente parece oponerse al regreso de *Perico* y forcejea contra la introducción de su voluminoso abdomen entre sus partes integrantes.

Tras lucha larga y penosa, hállase al fin nuestro héroe fuera del gentío y lanza ansioso una mirada escudatadora que pase todo el pórtico. ¡Ah! ¡Allí está! ¡Si; aquí es su sombrero, el mismo sombrero hongo que ostentaba su ex-vecino. Buen general, prepara *Perico* su plan de ataque, y rodea una columna para desde allí observar mejor á su enemigo. ¿Qué descaro! Desde su nueva posición observa *Perico* al carterista, un anciano enclenque y debilucho, ajustando tranquilamente la leontina, su leontina sobre su chaleco. Tomblando de coraje, amenaza dor, con el grueso bastón energicamente empuñado y en actitud decidida, lanzase *Perico* hacia él, y en tanto que su diestra le amenaza con el aditamento de la *yaya* y su siniestra oprime el huesoso brazo, murmura en su oído con voz sorda, terrible:

—¡Ese reloj!... ¡Canalla!... Pronto: entreguemelo usted ó...

—¡Oh, sí, sí... tome, tome, pero no me maltrate!—y las manos del viejo, temblando de susto, desprenden la cadena del ojal, y colocan el reloj en manos de *Perico*, que cólerico, envalentonado por su completo triunfo, le ordena que se retire ó... Y el viejo no aguarda, huye, huye rápido, sin volverse á mirar ni una sola vez.

Regocijándose de la sorpresa, creo nuestro héroe escuchar, zumbona y victoriosa, la voz de *Yeya*: «Ya te lo dije. No, no es posible, él recuperará su preciosa reliquia... Aun divisa al taimado carterista, aunque confusamente, deslizándose como una anguila entre la multitud, dejando ver de tiempo en tiempo el negro sombrero hongo que cubre su cráneo, y lanzase decidido en su persecución. Pero la gente parece oponerse al regreso de *Perico* y forcejea contra la introducción de su voluminoso abdomen entre sus partes integrantes.

Artagnan tenía vivos deseos de abrazar á Planchet; pero temiendo que esta muestra de efusión hacia su criado en medio de la calle pudiera parecer extraña á algún transeunte, se contuvo.

—Ya tengo la respuesta en mi poder—dijo á Athos y á sus amigos.

—Bien—dijo Athos—; entremos en casa y la leeremos.

Parcialmente á Artagnan que la carta le abrazaba la mano, y quiso apresurar el paso, pero Athos le cogió del brazo, y el joven se vio en la precisión de acomodarse al paso de su amigo.

Entraron por fin en su alojamiento, encendieron luz, y mientras Planchet permanecía á la puerta para evitar cualquier sorpresa, Artagnan rompió con mano trémula el sello, y abrió la carta tan esperada.

Sólo contenía media línea, escrita en inglés con una concisión enteramente espantosa.

«Think you; be easy»  
Lo que significa: gracias; estad tranquilo. Athos tomó la carta de manos de Artagnan, la acercó á la llama del velón, y no la soltó hasta que la vió reducida á cenizas.

En seguida llamó á Planchet.

—Ahora—le dijo—, puedes reclamar tus setecientas libras; pero no arriesgues gran cosa con un billete como éste.

—No será porque no haya tenido que inventar lo que no es decible para guardarlo—dijo Planchet.

—¿Cuántos eso, Planchet—dijo Artagnan.

—Es muy largo de contar, señor.

—Tienes razón, Planchet; además que han tocado retreta, y tal vez llamará la atención que tuviéramos luz encendida.

—Vaya, pues—dijo Artagnan—acostómonos, y que duermas bien, Planchet.

—Puedo jurar, señor, que esta será la primera vez que duerma desde que emprendí el viaje.

—¡Y yo también!—dijo Artagnan.

—¡Lo mismo digo!—añadió Porthos.

—¡Y yo lo mismo!—exclamó Aramis.

—¡Pues bien!—dijo Athos—, ¿queréis que os diga la verdad? ¡Me encuentro exactamente en el mismo caso!

**XII**

**FATALIDAD**

Ciego de cólera y rugiendo como una leona sobre la embarcación, Milady había tenido tentaciones de arrojarle al mar para ganar la costa, porque no podía acostumbrarse á la idea de haber sido injuriada por Artagnan y amenazada por Athos, y tener que abandonar Francia sin vengarse de ellos. Tan insoportable llegó á hacerse para ella semejante idea que decidida á arrostrar todos los peligros, rogó al capitán que la desembarcara



**COSTANZI**  
264, Diputación, 264  
BARCELONA

# Los verdaderos y legítimos medicamentos COSTANZI

han de llevar además del retrato, la marca registrada que concedió el *Ministerio de Agricultura* por los medicamentos **Salvati Costanzi** y la firma hecha á mano de **D. Nicolás Casile** exacta á la del margen.

*Nicolás Casile*

Sólo con los medicamentos Costanzi que reúnan las condiciones antedichas, se garantiza y se obtiene la completa y radical curación de todas las enfermedades de las vías genitales urinarias, venreas y sífilíticas.  
Los verdaderos **Conflitos Costanzi** curan completa y radicalmente, destruyendo la callosidad y evitando el uso de las peligrosas candelillas las Estrechoos Uretrales, Protatitis, Cistitis Uretritis, Catarros de la vejiga cálculos, incontinencia de orina, arenillas, flujos blancos en la mujer, blenorragia en ambos sexos, gota militar, mal de riñones, etc: quitan y calman instantáneamente el escovor y la frecuencia de orinar. Una caja de verdaderos **Conflitos Costanzi** 5 pesetas.  
El verdadero **Roob antisifilítico Costanzi** es un inmejorable reconstituyente y refrescante de la sangre, cura completa y radicalmente la *Impotencia, Anemia, Adenitis glandulares, dolores de los huesos, artetismo, raquitismo, manchas de la piel, purulentas herpéticas, granos, inapetencia, insomnio, enfermedades nerviosas, pérdidas seminales, polución, espermatorrea, albuminuria, escrófula, linfadenoma, esterilidad, neurastenia* y todas las manifestaciones de la *Sífilis* sea ó no hereditaria. Un frasco del verdadero **Roob Costanzi** 4 pesetas.  
La verdadera **Inyección Costanzi** no causa estrecheces y no se reproduce el mal y cura radicalmente *flujos blancos blenorragias, úlceras, leucorrea, dismenorrea, vaginitis, uretritis, endometritis, vulvitis, balanitis, erosión de úterino, llaguitas, cuello etc.*  
Un frasco de la verdadera **Inyección Costanzi** 4 pesetas. Se encuentra de venta en acreditadas farmacias.—Santa Cruz de Tenerife, en la farmacia del Dr. E. Serra y F. de Moratín, Castillo, 7.

y dispensable—al vejete enclenque y de bilucho en mozo fornido y hercúleo; refie re su ataque valiente y decidido, y en tanto que se extiende en pormenores de su aventura, interrumpido á veces por las exclamaciones y preguntas de su cara mitad, coloca reverente sobre la mesa la recuperada joya.

Mírala su esposa para ver si ha sufrido daño alguno, al descuido primero, con fiexa luego; contempla con estrañeza á su esposo después un instante, y levantándose sin decir una palabra se dirige á la habitación conyugal, dejando al buen *Perico* sorprendido. Y cuando éste, intrigado, se adelanta hacia el mismo lugar, aparece *Yaya* en el dintel de la habitación, augusta como un vestal, y extendiendo solemnemente la diestra hacia el asombrado esposo, deja ver, suspendido de una cadena... el verdadero reloj de *Perico*. ¡Hable olvidado tomarlo del estuche, y era *Perico*; por tanto, un vulgar timador de relojes!

Jacinto Rosales.

## Emilio Martín y Martín

LENCERÍ

Alfonso XIII 36. Principal

Confección á medida de equipos completos para novias y njuaros, de casa. Precios reducidos al alcance de las fortunas más modestas.

Un equipo completo, conteniendo 60 piezas en 250 pesetas.

Confección esmerada y sujeta á las últimas creaciones de la moda.

PIDANSE CATÁLOGOS

## ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra (PAGO ANTICIPADO)

**Se arrienda** una buena finca, con agua y estuque situada en las inmediaciones de esta Capital. Informar en calle 25 julio letra A.

**Se alquila** Una habitación amueblada, con todo confort, para uno ó dos personas respetables; con comida ó sin ella. Calle la Rosa, número 26. Informarán. (11 8 909)

**Pérdida**—En el pasado mes se extravió desde la iglesia de San Francisco á la calle de Canales una medalla de oro de construcción antigua. Se agradecerá y gratificará á la persona que la entregue en esta imprenta.

**Se alquila** la bonita casa calle de San Roque número 36. Darán razón, San Francisco número 34.

**SE ARRIENDA** la accesoria calle Alfonso XIII número 48. Propia para establecimiento ó escritorio. Darán razón: Hijos de Ruiz de Artega.

**SE ARRIENDA** en su totalidad ó por tercetos partes una hermosa hacienda situada en el pueblo de Tacoronte con viña árboles frutales dos casas para mo diñeros, lagar, tomadero, pozos, etc. Darán razón, San Francisco, 41. Los proposiciones hasta fin de Agosto

## EL HÓRREO

La mejor sidra champagne.

Importador: Manuel F. Feria.

## FABRICA DEL GAS

Se despacha el quintal (46 kilos) de cok á pesetas 3.50.

Carbonilla (residuo de cok) á ptas. 1.24 el quintal.

Horas de despacho de 8 á 12 y por la mañana y de 2 á 6 de la tarde.

## Se alquilan

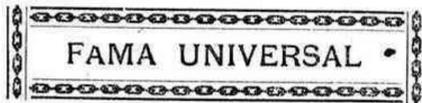
magníficos locales propios para comisionistas, depósitos etc.

Marina 11 darán razón

## WHISKY!! WHISKY!! Whisky!!

Dewar's White Laber Dewar's spcial Dewar's Extra specil

Este Whisky el más conocido y el más acreditado en el mundo



De este Whisky se vende en todos los Hoteles, Cafés, Restaurants, y Almacenes de Ultramarinos tanto en el interior como en Santa Cruz, de modo que el viajero siempre puede conseguir el whisky que más le gusta.



## Velas marca "HERRADURA"

En cajas de 25 paquetes, con 4, 5, 6 y 8 velas en paquete. Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las Islas Canarias, Wilson & Coventry. Ltd. San José, 4.

## LA CURACIÓN DE LAS ENFERMEDADES

—del—

## ESTÓMAGO

se consigue siempre con el

## ELIXIR A LA INCLUVINA GIOL

Aprobado y recomendado por la M. I. Academia Médica-Farmacéutica de Barcelona

Este preparado, elaborado á base de un riquísimo Jerez, está indicado para la curación radical de las enfermedades del estómago é intestinos.

El ELIXIR GIOL es un digestivo completo; fortalece el estómago, facilita la digestión, corrige el vómito, diarrea y disentería, calma los dolores y flatos, hace desaparecer la pesadez de estómago y la neuralgia, abre el apetito, regulariza las deposiciones, cura la f. tidez de aliento, ataques biliosos y el estreñimiento, entona y fortifica á los convalecientes, corta los vómitos de las embarazadas y á la vez es un poderoso tónico muy conveniente en los casos de debilidad, anemia, etc., etc.

En estos conceptos las eminencias médicas lo usan á diario, obteniendo con su empleo resultados sorprendentes.

De venta en todas las farmacias y droguerías.

Para pedidos al por mayor, dirigirse al Agente General y Depositario exclusivo en las Islas Canarias, MANUEL SABATER, Consolación, 41. (11-3 alt.)

## MAC SYMON'S STORES LTD. LIVERPOOL

Exporters of provisions and conserves of all kind, especially for Hotels and private families. The name «MacSymon» upon any article indicates the highest excellence of manufacture.

Exclusive agents: EUG. NAUTS & CO.—Tenerife.

## EL JAPON

PÉREZ GALDÓS, 5.

Discos para Gramófonos agujas el surtido más estenso se encuentra en el acreditado establecimiento Pérez Galdós, 5. Artículos de modas para señoras. Papel especial para cartas y un estenso surtido de flores y adornos para sombreros.

Máquinas de escribir, marca AMERICAN ptas. 350.00 con todas las perfecciones modernas. La marca STEEWER la máquina de escribir más perfeccionada hasta el día.—EL JAPÓN Pérez Galdós 5.

## FOTOGRAFÍA ALEMANA

34, San Francisco, 34 Se retrata todos los días de 9 á 11 y media y de 1 á 5, AUNQUE ESTÉ NUBLADO. Con los adelantos modernos que cuenta esta casa, no es necesario el sol para la obtención de retratos inmejorables.

Ampliaciones de tamaño natural, perfectamente retoocadas, desde 20 pesetas

Para todas las naciones. Para todos los idiomas

## MAQUINAS DE ESCRIBIR

# "HAMMOND"

DE ESCRITURA COMPLETAMENTE A LA VISTA

Exposición Internacional. — Madrid, 1907

GRAN PRIX

Cinta de dos colores.—130 clases de letra distinta para 30 idiomas en una misma máquina.—Impresión automática.—Tecla de retroceso.—La única que no desalineja nunca.

Se deja á prueba y se garantiza como la más sólida y duradera

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Representante para Canarias

MANUEL MONASTERIO ALVAREZ

Porlier, núm. 7

SANTA CRUZ DE TENERIFE

## CHAMPAGNE

## "Pommery & Greno"

LA MAS CELEBRE MARCA CONOCIDA

De venta en todos los Hoteles, Confiterías y Almacenes de comestibles.—Pidanse también los famosos Vinos de BORDEAUX y de BOURGOGNE, así como los COGNACS, de la casa

J. CALVET Y Ca.

conocida y apreciada en el mundo entero.

Agentes exclusivos: EUG. NAUTS & Co.—Tenerife.

## Salón Parísien

Mme. Vanden Branden ÚNICA CASA

calle Méndez Núñez núm. 15, (al lado del Ayuntamiento.)

Teléfono 335.

Se acaban de recibir las últimas novedades en sombreros, blusas, batas y ropas blanca.

15, calle Méndez Núñez 15,

## Se vende

una hermosa finca de 2 y media fanegas (tierra de 1.ª) en la Montaña de la Mina, Laguna.

Medianero: D. Antonio Rodríguez Rosquete.

Razón: Sr. Otto, Hotel Internacional Calle Candelaria.

## MUEBLES DE OCASIÓN

Se vende una cama matrimonio de nogal con somier, colchón y almohadas de lana, una mesilla de noche, un entredós con piedra de marmol, un lavabo completo, una mesa de escritorio, una mesa de comedor colisa y seis sillas de comedor. En la calle del Clavel número 3, informarán.

## Se alquila

Una espaciosa casa en el edificio de los Sres. Elder Dempster y C., Alfonso XIII, 84.

En los escritorios dé dichos señores darán razón.

## 75 por ciento de Economía

Lo ofrece una pintura que es resistente al fuego, y no la altera ni la lluvia, ni la humedad, ni el sol, ni el tiempo «sur».

Es el «desideratum» de los propietarios, arquitectos, y maestros de Obras. Pídanse informes á

Federico C. Varela

San Martín 44.—Santa Cruz de Tenerife

(1 y 1)

# Vapores con registro abierto



## LINEAS DE VAPORES FRUTEROS DE OTTO THORESEN CHRISTIANIA

Servicio semanal directo entre los Puertos de las islas  
CANARIAS Y LONDRES

SALIDAS DEL MES DE JULIO			
Día	1	Julio	el magnífico vapor
»	8	»	»
»	15	»	»
»	22	»	»
»	29	»	»

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el Middleton Wharf uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta. Para más informes dirigirse a las oficinas de  
**OTTO THORESEN, Marina, 3.**  
Santa Cruz de Tenerife.

## OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES INTERINSULARES

Servicio regular de cabotaje por los vapores

**Sancho y S. Sebastián**  
El vapor SANCHO, de Santa Cruz de Tenerife a los diversos puertos de la Costa Norte de esta isla.

El vapor SAN SEBASTIAN, de Santa Cruz de Tenerife directamente a Santa Cruz de la Palma, continuando su viaje a los Saucos, Tazacorte y los diversos puertos de la Gomera.

El vapor SANCHO saldrá de este puerto los Sábados por la noche y el SAN SEBASTIAN los Viernes, para regresar ambos los Jueves al amanecer.

Para más informes dirigirse a las oficinas de  
**Otto Thoresen**  
Marina 3, entresuelo.

## Para los puertos del sur de esta Isla

El rápido vapor  
**VELOX**  
Saldrá de este puerto todos los Domingos a las 6 de la mañana regresando los Miércoles a la tarde.  
Admite carga y pasajeros.  
Para más informes dirigirse a  
**MILLER, WOLFSON Y C<sup>o</sup>**



## CHARGEURS REUNIS VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico vapor  
**Amiral Salfandrouze de Lamornaix**  
llegará a este puerto el 23 de Agosto de paso para  
RIO JANEIRO, SANTOS,  
MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES  
Admite carga y pasajeros.

Agentes,  
**A. Guimera.—Casa**  
de Hardisson Hermanos  
Villarba Hervás 5 (antes Tigre)

## Bucknall Steamship Lines Ltd.

El vapor inglés  
**Fort Salisbury**  
saldrá de este puerto el 25 de Agosto para  
Londres  
admitiendo carga y pasajeros

Agentes  
**Miller, Wolfson & C<sup>o</sup>**  
Marina, 3

Se suplica que las notas de carga sean presentadas con bastante anticipación, a fin de procurar reservar el hueco.

## The New Zealand Shipping Co.

El magnífico vapor  
de 7.204 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 2 de Agosto con destino a  
**Londres**  
y con hueco para toneladas de frutos bajo cubierta y 500 sobre cubierta.  
Para más informes dirigirse a  
**HAMILTON Y C<sup>o</sup>.**  
Agentes,

## The Union-Castle Mail Steamship Company Ltd.

El vapor correo inglés  
**German**  
se espera en este puerto el día 19 de Agosto con destino a  
**Londres via Southampton**  
Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 900 toneladas de frutos bajo cubierta y 250 sobre cubierta.  
Para más informes dirigirse a  
**HAMILTON Y COMPANIA**  
Agentes,



## CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

Viaje a la Habana en 9 días

El magnífico vapor francés

## Saint Laurent

de 7.000 toneladas saldrá de este puerto el 10 de Septiembre directamente para la  
**Habana**

Admite pasajeros y carga.

Agentes  
**A. GUIMERA—Casa**  
**HARDISSON HERMANOS.**  
Villarba Hervás 3, (antes Tigre)

## Compañía Transatlántica Española

ANTES A. LÓPEZ Y Ca.

SERVICIO DEL MES AGOSTO

Para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curazao y La Guayra y con trasbordo en la Habana y Veracruz

El magnífico vapor

## MANUEL CALVO

llegará el 19.  
Admite carga y pasajeros.

PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA

El magnífico vapor

## M. L. Villaverde

saldrá el 28.  
Admite carga y pasajeros.

Para Cádiz, Barcelona y Génova

El magnífico vapor

## Montevideo

saldrá de este puerto el 30.  
Admite carga y pasajeros.

PARA LAS PALMAS, CADIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA

El magnífico vapor

## M. L. Villaverde

saldrá el 1.<sup>o</sup> de Septiembre.  
Admite carga y pasajeros.

Agentes, Viuda e hijos de Juan La-Roche.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 4 de la tarde, no admitiéndose ningún comencimiento de carga después de esa fecha y hora.

## CHARGEURS REUNIS VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA

El magnífico vapor francés

## Ceylan

llegará a este puerto el 26 Agosto con destino a  
**Lisboa, Vigo y Havre**

Admite carga y pasaje.

El magnífico vapor

## Amiral Aube

Llegará a este puerto el 27 de Agosto con destino a  
**Senegal, la Guinée, la Côte d'Ivoire, la Côte d'Or y Dahomey**

Admite carga.

El magnífico vapor

## Amiral Courbet

Llegará a este puerto del 27 al 29 de Agosto con destino a

**LE HAVRE**

Admite carga.

Agentes,  
**Hardisson Hermanos**

## The Woermann Line

El vapor

## Arnold Amsinck

de 5.267 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 23 de Agosto con destino a

**HAMBURGO**

y con hueco para toneladas de frutos bajo cubierta y 250 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a  
**HAMILTON Y C<sup>o</sup>.**  
Agentes.

# ANUNCIOS GENERALES

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

## EL PROGRESO AGRICOLA DE TENERIFE

**F. DE MASY Y C<sup>o</sup> (S. en C.)**

Gran Fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura de Vilvorde (Bélgica).

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terrenos.  
Análisis de tierras, aguas, abonos etc.  
Caldos bordales y polvos insecticidas.  
Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

### CAMPOS DE DEMOSTRACION

Gerencia, Alfonso XIII, núm. 3 (antes Castillo).

## SOLUCION BENEDICTO

de glicero-fosfato de cal con CREOSOTAL

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarrós crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco 250 pesetas. Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo 41, Madrid y en las Islas Canarias.—Droguería Lorenzo Filipes, Santa Cruz de Tenerife, Norte 4 y en Las Palmas (Gran Canaria) Farmacia de D. Fernando Bojari.



## Tomad siempre Histogeno LLOPIS

para curar la  
Tuberculosis, Anemia, Diabetes  
y enfermedades consuntivas en general

Venta: en todas las farmacias de España Portugal y América.  
Recomendado por todos los médicos

Único depósito para Canarias, donde está prohibida la venta de mis especialidades, Droguería de D. Gaspar Meléndez, Farmacia 53, Triana, 53, Las Palmas.

## BENJAMIN IZQUIERDO

Harinas y cereales al por mayor  
**VINOS** tinto, de la Victoria 0'40 litro  
blanco, de Lanzarote 0'25 id.  
**63, Consolación, 63**

### AGENCIA DE PUBLICIDAD

**JOSÉ STORS**

Hijo y Sucesor de Ricardo Stors

PROPIETARIO

### Emilio Colomina

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.  
Oficinas: Desengaño, 9 al 13—Madrid.

Pídanse tarifas, que se envían gratis.  
(1 y j)

Imprenta Islaña de J. M. Palazón

Regente: Angel Suárez

Triunfan siempre aun después de fracasar los bromuros  
**30 AÑOS DE EXITO**  
**EPILEPSIA ó Accidentes nerviosos**  
CURACION RADICAL CON LAS  
Pastillas Antiepilepticas de **OCHOA**  
NO QUITAN EL APETITO. NO DEPRIMEN  
Cortan rápidamente los accesos  
Para los pedidos, dirijanse al autor.—Corredera baja, 15 y 17, Madrid.